No 34560

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 12 juillet 2012 |  | July 12, 2012 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Abella et Cromwell |  | Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Wilfredo Lorenzo Lopez  Demandeur  - et -  Procureur général du Canada, au nom des États-Unis d’Amérique  Intimé |  | BETWEEN:  Wilfredo Lorenzo Lopez  Applicant  - and -  Attorney General of Canada on behalf of the United States of America  Respondent |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-004797-104, 2011 QCCA 2083, daté du 9 novembre 2011, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENT  The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-004797-104, 2011 QCCA 2083, dated November 9, 2011, is dismissed without costs. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.